



Distr.: General
27 June 2017
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة عشرة

أوردوس، الصين، ٦-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٧(ب) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل الإجرائية

مشاركة وإشراك القطاع الخاص في اجتماعات

وعمليات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

مشاركة وإشراك القطاع الخاص في اجتماعات وعمليات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

مذكرة من الأمانة

موجز

طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره ٦/م أ-١٢، إلى الأمانة أن تدرس مسألة مشاركة وإشراك القطاع الخاص في اجتماعات وعمليات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، بما في ذلك عملية تنفيذ استراتيجية مشاركة مؤسسات الأعمال التي نظر فيها مؤتمر الأطراف في الدورة ذاتها.

وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يقدم تقريراً عن تنفيذ المقرر إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة.

وتتضمن هذه الوثيقة التقارير المقدمة من الأمين التنفيذي بشأن التدابير التي اتخذتها الأمانة تنفيذاً للمقرر المذكور أعلاه وتقدم توصيات كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-10616(A)



* 1 7 1 0 6 1 6 *

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٢-١	..... معلومات أساسية
٣	٤-٣	..... تنفيذ استراتيجية مشاركة مؤسسات الأعمال
٣	٢٠-٥	..... المشاركة الفعلية لمؤسسات الأعمال والكيانات الصناعية
٣	٩-٧	..... صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي
٤	١٢-١٠	..... تطوير سلاسل القيمة
٤	١٤-١٣	..... المنتدى التجاري للإدارة المستدامة للأراضي
٥	١٦-١٥	..... معرض تكنولوجيات الإدارة المستدامة للأراضي
٥	١٨-١٧	..... أكاديمية الريادة للحفاظ على التربة
٥	٢٠-١٩	..... مبادئ الاتفاق العالمي للأمم المتحدة المتعلقة بالإدارة المستدامة للتربة
٦	٢٢-٢١	..... الاستنتاجات والتوصيات

أولاً - معلومات أساسية

- ١- طلب مؤتمر الأطراف، في المقرر ٥/م أ-١١، إلى الأمانة والآلية العالمية أن تشجعا مشاركة كيانات الأعمال والقطاع الخاص في اجتماعات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وعملياتها، وأن تضعوا استراتيجية لمشاركة مؤسسات الأعمال تبين الأهداف والطرائق والشروط المتعلقة بشراكات الاتفاقية مع كيانات الأعمال والقطاع الخاص لكي تُعرض على مكتب مؤتمر الأطراف المؤقت قصد النظر فيها والموافقة عليها وعلى مؤتمر الأطراف قصد النظر فيها في دورته الثانية عشرة.
- ٢- وقرر مؤتمر الأطراف، في دورته الثانية عشرة، أن يحيط علماً باستراتيجية مشاركة مؤسسات الأعمال في الاتفاقية التي قدمتها الأمانة، وطلب إلى الأمانة والآلية العالمية أن تواصل تنفيذها لدى الانخراط في شراكات مع القطاع الخاص.

ثانياً - تنفيذ استراتيجية مشاركة مؤسسات الأعمال

- ٣- نُفذت استراتيجية مشاركة مؤسسات الأعمال تبعاً لمقرر مؤتمر الأطراف. وفي السنتين الماضيتين، استخدمت الأمانة والآلية العالمية الاستراتيجية للتعامل مع القطاع الخاص ولم تطلبها تنقيح الاتفاقية المذكورة. وعليه، لم تُدخل على الاستراتيجية أي تعديلات أخرى منذ انعقاد الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف.
- ٤- وواصلت الأمانة تعاونها مع الاتفاق العالمي للأمم المتحدة ومؤسسات أخرى تابعة للأمم المتحدة، وبخاصة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، بقصد تقاسم المعلومات وتنسيق عمليات إشراك القطاع الخاص.

ثالثاً - المشاركة الفعلية لمؤسسات الأعمال والكيانات الصناعية

- ٥- منذ نهاية عام ٢٠١٥، انخرطت الأمانة والآلية العالمية في شراكات مع عدة مؤسسات أعمال وكيانات صناعية بهدف تعزيز إشراك القطاع الخاص في تنفيذ الاتفاقية.
- ٦- وقد اضطلع بالشراكات والبرامج المحددة التالية مع القطاع الخاص عملاً بالمبادئ التوجيهية الوارد شرحها في استراتيجية مشاركة مؤسسات الأعمال، بما في ذلك تدابير العناية الواجبة لإشراك القطاع الخاص.

ألف - صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي

- ٧- أُحرز تقدم كبير في إنشاء صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي منذ انعقاد الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف. وفي أعقاب عملية تنافسية لانتقاء شريك من القطاع الخاص يُكلف بمهمة صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي، وُقِّعت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ مذكرة تفاهم بين الآلية العالمية و"ميريفا" وهي الفرع المكلف بالاستثمار التابع لشركة "ناتيكسيس" لإدارة الأصول (Natixis Asset Management). وتعهد الطرفان بالعمل جنباً إلى جنب لإنشاء الصندوق وتوفير الموارد اللازمة لهذا المسعى. وتلقت الآلية العالمية دعماً مالياً لإنشاء صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي من حكومات فرنسا ولكسمبرغ والنرويج، وكذلك من مؤسسة Rockefeller.

- ٨- وأقام مشروع صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي شراكات مع مستثمرين حواص، وبخاصة مستثمرون مؤسسيون ووسطاء ماليون ومطورو مشاريع من القطاع الخاص. ويفيد تقييم مستقل لمشروع صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي، أنجز بدعم من مؤسسة Rockefeller، بأن مشروع الصندوق هو مثال على شراكة عملية بين منظومة الأمم المتحدة والقطاع الخاص تقوم على أساس علاقة عمل وثيقة وفعالة بين الآلية العالمية و"مير وفا".
- ٩- ويخلص التقييم إلى أن مشاريع صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي تتيح، حتى قبل إطلاقها رسمياً، دراسة حالة إفرادية نادرة بشأن الكيفية التي يمكن بها منظومة الأمم المتحدة أن تتعامل مع القطاع الخاص بشكل هادف ووطيد.

باء- تطوير سلاسل القيمة

- ١٠- تسعى الآلية العالمية إلى الارتقاء بتعاملها مع القطاع الخاص بغية إحداث وظائف خضراء وتعزيز قدرة المجتمعات المحلية الريفية عبر الجدار الأخضر الكبير على التكيف. والهدف من النهج القائم على الطلب والذي تدفعه الأعمال التجارية، هو التركيز على الإمكانيات السوقية للمنتجات الطبيعية في المنطقة التي لا تستغل استغلالاً كاملاً، بما في ذلك نبات الشوع وحبوب الفونيو وشجرة البأؤباب، بين أنواع أخرى.
- ١١- ويمكن، من خلال إنشاء تعاونيات محلية، تنمية هذه المنتجات للارتقاء بها إلى مستوى مناسب يستجيب لمتطلبات السوق الدولية، وذلك في ظل وجود اتفاقات يغطيها مشترون دوليون ملتزمون، مثل "آدونا"، لكفالة استدامة هذه التعاونيات في المدى البعيد.
- ١٢- وسيجري اختبار هذا النهج بتطوير سلاسل القيمة لنبات الشوع الحاصل على شهادة "المنتجات الزراعية العضوية" - بوصفه منتجاً غذائياً صحياً ناشئاً في الأسواق الدولية - في شمال غانا. وسيوضع برنامج كامل الأركان بعد التثبت من سلامة هذا الأسلوب لإظهار قدرة هذا النهج على إحداث تحول.

جيم- المنتدى التجاري للإدارة المستدامة للأراضي

- ١٣- نظمت حكومة تركيا واتحاد غرف تركيا للتجارة والصناعة وتبادل السلع الأساسية، والمجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، المنتدى التجاري الثالث للإدارة المستدامة للأراضي على هامش الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف. واعتمد أكثر من ١٠٠ ممثل عن مؤسسات أعمال إعلان أنقرة الذي يحدد عملية تحييد أثر تدهور الأراضي بوصفها فرصة تجارية، وأهابوا بجميع الشركات الانضمام إلى هذه الجهود التعاونية من أجل تنفيذ ممارسات الإدارة المستدامة للأراضي وترميم الأراضي.
- ١٤- وستعقد الدورة الرابعة للمنتدى التجاري المعني بالإدارة المستدامة للأراضي مباشرة عقب الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف بدعم من حكومة الصين ومجموعة Elion. وستركز الدورة على الخطوات الضرورية للمساعدة في الانتقال إلى اقتصاد علمي مستدام.

دال - معرض تكنولوجيات الإدارة المستدامة للأراضي

١٥ - ستنظم اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر معرضها الأول لتكنولوجيات الإدارة المستدامة للأراضي مباشرةً على هامش الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف. وسيتيح هذا المعرض للمشاركين فرصة لتقييم ومناقشة التكنولوجيات الفعالة والابتكارية في مجال حماية التربة واستصلاحها ومشاهدة عروض في هذا الصدد، فضلاً عن تقييم ومناقشة المنهجيات والنهوج المتبعة للتخفيف من أثر تدهور الأراضي والتصدي للجفاف. وسيُيسر المعرض الاتصال والتحاور بين مستخدمي الأراضي وصانعي السياسات والمؤسسات الأكاديمية/مؤسسات البحوث والقطاع الخاص فيما يتعلق بالمنتجات والخدمات التكنولوجية المتاحة لدعم الإدارة المستدامة للأراضي والتخفيف من أثر الجفاف.

١٦ - ومن المتوقع عرض ما بين ٣٠ و ٤٠ تكنولوجيا مختلفة من التكنولوجيات المعتمدة في مجال الإدارة المستدامة للأراضي والتخفيف من أثر الجفاف، بما يشمل تكنولوجيات عدة طوّرها القطاع الخاص. ويتوقع أيضاً أن يشكل المعرض حدثاً ابتكارياً في مجال نقل تكنولوجيا الإدارة المستدامة للأراضي وأن يقدم المساعدة للجمهور العام والمؤسسات الأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني.

هاء - أكاديمية الريادة للحفاظ على التربة

١٧ - مشروع أكاديمية الريادة للحفاظ على التربة هو مشروع تنسقه أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وقد وُضع المشروع بوصفه شراكة بين القطاعين العام والخاص تضم أعضاء من المجلس التجاري العالمي للتنمية المستدامة، وبخاصة مؤسسة سينجيتا (Syngenta). والمشروع هو إطار مفتوح وشفاف وجامع يشجع على تبادل المعارف والخبرات في المجالات ذات الصلة بتنفيذ عملية تحييد أثر تدهور الأراضي. والغرض من المشروع هو أن يكون مصدر إلهام ودعم للجهات صاحبة المصلحة وصانعي القرارات من أجل اتخاذ إجراءات عملية في إطار عملية تحييد أثر تدهور الأراضي وتعزيز تنفيذ ممارسات الإدارة المستدامة للأراضي والمياه.

١٨ - وقد ركزت الأنشطة المضطلع بها في إطار المشروع على دعم العمليات المتصلة بتحديد أثر تدهور الأراضي، بما في ذلك برنامج تحديد أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي. وساعدت أكاديمية الريادة للحفاظ على التربة في تحديد النواتج المعرفية ذات الصلة، وساهمت في الجهود الرامية إلى إقامة تحاور بين الجهات صاحبة المصلحة وبناء القدرات في مجال تحييد أثر تدهور الأراضي، وقدمت الدعم في مجال الاتصال والتوعية بشأن تحييد أثر تدهور الأراضي.

واو - مبادئ الاتفاق العالمي للأمم المتحدة المتعلقة بالإدارة المستدامة للتربة^(١)

١٩ - في عام ٢٠١٦، أطلق الاتفاق العالمي للأمم المتحدة المبادئ التطوعية للأعمال التجارية من أجل الإدارة المستدامة للتربة كوسيلة لإشراك أعضائه في تصميم وتنفيذ حلول فعالة وعملية وقابلة للتطوير من أجل حماية التربة وترميمها والحفاظ على الخدمات الإيكولوجية القائمة على التربة وتعزيز إنتاجية التربة.

(١) <www.unglobalcompact.org/docs/issues_doc/agriculture_and_food/soil-principles.pdf>

٢٠- وُصِّمَت مبادئ الإدارة المستدامة للتربة بوصفها إطاراً لتعاون قائم على مبادئ بين مؤسسات الأعمال والأمم المتحدة والحكومات والمجتمع المدني والجهات الأخرى صاحبة المصلحة. والشركات مدعوة إلى دعم مبادئ الإدارة المستدامة للتربة وإلى تقديم تقاريرها عن التقدم المحرز في هذا المجال من خلال إبلاغها السنوي عن التقدم المحرز.

رابعاً- الاستنتاجات والتوصيات

٢١- قد يرغب مؤتمر الأطراف في أن يحيط علماً بالمبادرات المضطلع بها في إطار استراتيجية إشراك مؤسسات الأعمال في اتفاقية مكافحة التصحر، وأن يطلب إلى الأمانة والآلية العالمية مواصلة تنفيذ هذه المبادرات لدى الانخراط في شراكة مع القطاع الخاص؛

٢٢- وقد يرغب مؤتمر الأطراف أيضاً في أن يطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة عن التدابير المتخذة لتيسير وتشجيع مشاركة وإشراك القطاع الخاص في اجتماعات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وعملياتها.